

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
CONFORMITY DECLARATION  
DECLARATION DE CONFORMITÉ  
KONFORMITAETSERKLAERUNG

**CATEGORY: I**  
**MODULE: A**

**Il Costruttore**

The Company  
La société  
Die Firma

**Refriger S.R.L.**

**Via Chiavornicco, 76**  
**33084 CORDENONS (PN), ITALIA**

**Filtro disidratatore antiacido**  
Anti-acid filter drier  
Filtre deshydrateur antiacides  
Feststofffilter

**dichiara che il**  
declares that the  
déclare que le  
erklärt dass die

**modello:** type: model: Modell:

-
---

**è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)**

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)

est conforme à les directives 97/23/CE (PED)

Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/EC)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	V	PSxDN	MAX P	Category / Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	> 1 (I)	≥ 50 (bar x l)	< 1000 bar	I A
Fluid Group II	120 bar	+150/- 40°C	> 1 (I)	< 200 (bar x l)	< 1000 bar	I A

Norme armonizzate osservate:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;

Other regulations observed:

EN 1593; EN 12284(S9); EN 13445-3;

Autres normes respectées:

EN 14276-2.

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

Cordenons, 15/12/2011

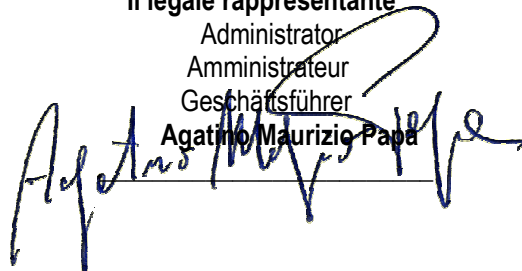
**Il legale rappresentante**

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



**REFRIGERA SRL** Società Uninomiale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: [www.refriger.eu](http://www.refriger.eu) – EMAIL: [info@refriger.eu](mailto:info@refriger.eu)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
 CONFORMITY DECLARATION  
 DECLARATION DE CONFORMITÈ  
 KONFORMITAETSERKLAERUNG

**CATEGORY: A3.3**

**Il Costruttore**

The Company  
 La società  
 Die Firma

**Refrigera S.R.L.**

**Via Chiavornicco, 76**  
**33084 CORDENONS (PN), ITALIA**

**dichiara che il**  
 declares that the  
 déclare que le  
 erklärt dass die

**Filtro disidratatore antiacido**  
 Anti-acid filter drier  
 Filtre deshydrateur antiacides  
 Festofffilter

modello: type: model: Modell:

REF70.052.01.006	REF70.165.01.016	REF71.083.01.038	REF71.165.02.058	REF72.096.01.218
REF70.052.01.014	REF70.304.01.012	REF71.084.01.127	REF72.048.01.058	REF72.096.01.258
REF70.053.01.010	REF70.304.01.127	REF71.085.01.058	REF72.048.01.078	REF72.144.01.118
REF70.053.01.038	REF70.305.01.016	REF71.163.01.038	REF72.048.01.118	REF72.144.01.138
REF70.083.01.010	REF70.052.02.014	REF71.164.01.127	REF72.048.01.138	REF72.144.01.158
REF70.083.01.038	REF70.082.02.014	REF71.165.01.016	REF72.048.01.158	REF72.144.01.218
REF70.084.01.012	REF70.083.02.038	REF71.167.01.078	REF72.048.01.218	REF72.048.08.001
REF70.084.01.127	REF70.163.02.038	REF71.083.02.038	REF72.048.01.258	REF72.048.08.002
REF70.163.01.010	REF70.164.02.127	REF71.084.02.127	REF72.096.01.078	REF72.048.08.003
REF70.163.01.038	REF70.165.02.058	REF71.085.02.058	REF72.096.01.118	REF72.048.08.004
REF70.164.01.012	REF70.052.02.014	REF71.163.02.038	REF72.096.01.138	-
REF70.164.01.127	REF70.082.02.014	REF71.164.02.127	REF72.096.01.158	-

**è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)**

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)

est conforme à les directives 97/23/CE (PED)

Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

**Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/EC)**

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	V	PSxV	MAX P	Category	Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	≤1 l	<50	<1000 bar	A 3.3	-

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;  
 EN 1593; EN 12284(§9); EN 13445-3;  
 EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

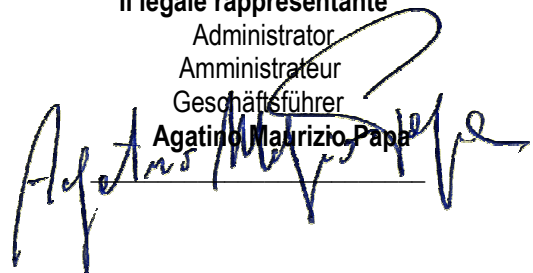
**Il legale rappresentante**

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



**REFRIGERA SRL** Società Uninominale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: [www.refrigera.eu](http://www.refrigera.eu) – EMAIL: [info@refrigera.eu](mailto:info@refrigera.eu)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
CONFORMITY DECLARATION  
DECLARATION DE CONFORMITÉ  
KONFORMITÄTSEKLAERUNG

**CATEGORY: A3.3**

**Il Costruttore**

The Company  
La société  
Die Firma

**Refrigera S.R.L.**

**Via Chiavornicco, 76**  
**33084 CORDENONS (PN), ITALIA**

**dichiara che il**  
declares that the  
déclare que le  
erklärt dass die

**Filtro disidratatore antiacido**  
Anti-acid filter drier  
Filtre deshydrateur antiacides  
Festofffilter

**modello: type: model: Modell:**

**REF73.052.02.014**

**REF73.082.02.014**

**REF73.083.02.038**

**REF73.163.02.038**

**è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)**

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)

est conforme à les directives 97/23/CE (PED)

Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/EC)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	V	PSxV	MAX P	Category	Module
Fluid Group II	52 bar	+150/- 40°C	≤1 l	<50	<1000 bar	A 3.3	-

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;  
EN 1593; EN 12284(§9); EN 13445-3;  
EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

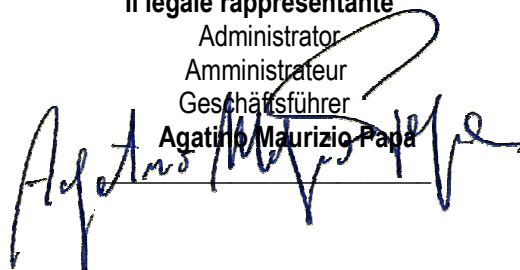
**Il legale rappresentante**

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

**Agatino Maurizio Papa**



**REFRIGERA SRL** Società Uninomiale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: [www.refrigera.eu](http://www.refrigera.eu) – EMAIL: [info@refrigera.eu](mailto:info@refrigera.eu)